

神戸・大阪 - 上海(コンテナ船混載)

# CONTAINER SERVICE

KOBE, OSAKA - SHANGHAI (REGULAR CONTAINER LCL)

上海 (SHANGHAI)							
C/R	VESSEL	VOY #	KOBE / *OSAKA CFS CUT(15:00)	KOBE ETD	SHANGHAI ETA	貨物引取り可能日	
SJJ	**JJ NAGOYA	2141W	13-Oct	15-Oct	17-Oct	19-Oct	AM
SJJ	CHUN JIN	2141W	15-Oct	19-Oct	21-Oct	23-Oct	AM
SJJ	JJ NAGOYA	2142W	20-Oct	22-Oct	24-Oct	26-Oct	AM
SJJ	CHUN JIN	2142W	22-Oct	26-Oct	28-Oct	30-Oct	AM
SJJ	JJ NAGOYA	2143W	27-Oct	29-Oct	31-Oct	2-Nov	AM
SJJ	**QIU JIN	2143W	29-Oct	2-Nov	4-Nov	6-Nov	AM
SJJ	*JJ NAGOYA	2144W	2-Nov	5-Nov	7-Nov	9-Nov	AM
SJJ	CHUN JIN	2144W	5-Nov	9-Nov	11-Nov	13-Nov	AM
SJJ	JJ NAGOYA	2145W	10-Nov	12-Nov	14-Nov	16-Nov	AM
SJJ	**QIU JIN	2145W	12-Nov	16-Nov	18-Nov	20-Nov	AM
SJJ	JJ NAGOYA	2146W	17-Nov	19-Nov	21-Nov	23-Nov	AM

\*SUBJECT TO CHANGE WITH OR WITHOUT NOTICE.

\*\*スケジュール調整の為本船名変更となっております。

\* 祝日の為CUTイレギュラーとなります。

## ☆ACL送信のお願い☆

弊社はACL受信業務を開始しましたので下記の通り  
ご対応お願い致します。

\* 船会社コード TRA1

\* 通知先 コード 3KTRA

\* CFSにACLのFAX送付をお願い致します。

中国24時間ルール厳格化に伴い、カット日翌日以降に書類訂正となる場合、  
事前に申告した情報の訂正が困難または不可となる可能性があるため  
船積み書類上には正確な情報の記載をお願いいたします。

**注※ 積地: 神戸、VANNING場所: 3DW08にて手配ください。**

神戸 CFS (コンテナ船混載)

トレーディア(株)摩耶埠頭倉庫  
〒657-0854 神戸市灘区摩耶埠頭

(NACCS CODE: 3DW08)

TEL : 078-871-2662 FAX : 078-871-2666

担当 : 岡

大阪 CFS (コンテナ船混載)

トレーディア(株)南港外貿雑貨センターQ 1号上屋  
大阪市住之江区南港中 6-7-Q 1

(NACCS CODE: 4IDC2)

TEL : 06-6613-2884 FAX: 06-6613-2886

担当 : 岡部

=重要=

搬入貨物送り状には

①トレーディア混載 (MTBコンソリ)

②ブッキング番号 (未ブッキング搬入の場合は予定本船名) を記載いただくようお願い致します。  
スムーズな倉庫内作業および貨物識別のためにもご理解宜しく願います。

お問い合わせ、ブッキング先

(ブッキング・お問い合わせ) 市村・日置・小島 TEL: 06-6344-3093 FAX: 06-6344-3058

(B/L作成、S/I送付先) 本庄・石原 TEL: 078-391-7176 FAX: 078-391-7622

☆スケジュールは弊社ウェブサイトでもご覧いただくことができます。 → <http://www.tradia.co.jp/schedule/>